

---

**Fra:** [REDACTED]@mfa.no>  
**Sendt:** 16. januar 2019 13:41  
**Til:** [REDACTED]  
**Kopi:** [REDACTED]  
**Emne:** RE: spørsmål om trygderettens kompetanse til å forelegge saker for EFTA-domstolen

Hei,

Meg bekjent har ikke dette spørsmålet vært oppe for EFTA-domstolen når det gjelder Trygderetten. EFTA-domstolen har imidlertid i andre saker lagt listen lavt med tanke på når kravene i ODA-avtalen artikkel 34 kan anses for å være oppfylt. Jeg tenker kanskje særlig på avgjørelse E-1/11, der Statens Helsepersonellnemd ble ansett for å tilfredsstillende kravene i artikkel 34 (Norge argumenterte for øvrig mot en slik fortolkning, men fikk ikke medhold av domstolen).

Videre ser jeg at ASD i sin Prop. 139 L (2014–2015). *Endringer i lov om anke til Trygderetten (lovrevisjon)* synes å legge til grunn at trygderetten har slik kompetanse, jf. punkt 4.2.4 siste avsnitt:

Trygderetten har aldri anmodet EFTA-domstolen om å avgi en rådgivende uttalelse. Trygderettens organisasjon, dens uavhengighet, arbeidsoppgaver og prosessregler tilsier imidlertid at Trygderetten er å anse som en «domstol» i relasjon til ODA artikkel 34. At Trygderetten innehar kompetanse til å innhente tolkningsuttalelser fra EFTA-domstolen, synes også å være den gjennomgående oppfatningen i juridisk litteratur.

Jeg vil etter dette anta at det er mest nærliggende å legge departementets vurderinger i ovennevnte prop til grunn, og at det ikke er behov for ytterligere avklaringer. Dersom ASD likevel ønsker at vi skal gi en grundigere vurdering av spørsmålet, er det fint om dere kan sende oss en mer utfyllende beskrivelse av Trygderetten og dens kompetanse, oppbygning og virkemåte av betydning for vurderingstemaet.

Mvh

[REDACTED]



[REDACTED]  
Underdirektør / Deputy Director  
Utenriksdepartementet – Norwegian Ministry of Foreign Affairs  
Rettsavdelingen – Legal Affairs Department  
Seksjon for EØS- og handelsrett – Section for EEA and Trade Law  
Office: +47 22 05 00 00  
Mobile: [REDACTED]  
[www](#) – [Facebook](#) - [Twitter](#) - [Instagram](#) - [Campaign page](#)



**NORWAY FOR  
THE UN SECURITY COUNCIL  
2021–2022**  
Consistent partner. Common future.

---

**From:** [REDACTED]@asd.dep.no>  
**Sent:** onsdag 16. januar 2019 13:21

To: [REDACTED]@mfa.no>

Subject: spørsmål om trygderettens kompetanse til å forelegge saker for EFTA-domstolen

Hei,

Vet ikke om du er rette til å svare på dette spørsmålet. Hvis ikke er det fint om du kan sette meg i kontakt med rette person.

Trygderetten vurderer å forelegge spørsmål om EØS-forordning 883/2004 artikkel 21 for EFTA-domstolen, hvor man ber om en rådgivende uttalelse. Vi er usikre på om Trygderetten har kompetanse til å forelegge spørsmål for EFTA-domstolen, på lik linje med ordinære domstoler. Trygderetten er et forvaltningsorgan, men omtales ofte som domstols lignende (kan blant annet ikke instrueres).

Har dere mulighet til å bistå med en avklaring her?

Mvh

[REDACTED]  
seniorrådgiver  
Velferdspolitisk avdeling  
Arbeids- og sosialdepartementet  
Telefon: [REDACTED]  
E-post: [REDACTED]@asd.dep.no  
[www.regjeringen.no/asd](http://www.regjeringen.no/asd)